



**RADA  
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 26. januára 2009 (27.01)  
(OR. en)**

**5304/09  
ADD 1 REV 1**

**PESC 52  
RELEX 34  
COAFR 12  
COARM 8  
FIN 11**

**ODTAJNENIE**

---

Dokumentu: 5304/09 ADD 1 RESTREINT UE

Zo dňa: 19. január 2009

Nový stupeň utajenia: bez utajenia

---

Predmet: Spoločná pozícia Rady o obnovení reštriktívnych opatrení voči Zimbabwe

---

Delegáciám v prílohe zasielame odtajnené znenie uvedeného dokumentu.

Znenie tohto dokumentu je rovnaké ako znenie predchádzajúcej verzie.

---

# RESTREINT UE



**RADA  
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 19. januára 2009 (23.01)  
(OR. en)**

**5304/09  
ADD 1**

**RESTREINT UE**

**PESC 52  
RELEX 34  
COAFR 12  
COARM 8  
FIN 11**

## **DODATOK K SPOLOČNEJ POZÍCI**

Od: Sekretariát Rady

Komu: Coreper/Rada

Predmet: Spoločná pozícia Rady o obnovení reštriktívnych opatrení voči Zimbabwe

## **Zoznam osôb uvedený v článkoch 4 a 5 spoločnej pozície 2004/161/SZBP**

### **I. Osoby:**

1. Mugabe, Robert Gabriel

Prezident, dátum narodenia: 21.2.1924,  
číslo pasu: AD001095.

Predseda vlády a z tohto titulu  
zodpovedný za činnosti, ktoré vážne  
ohrozujú demokraciu, rešpektovanie  
ľudských práv a právny štát.

2. Abu Basutu, Titus MJ

Generál vzdušných síl, Matebeleland  
South

Priamo zapojený do páchania  
teroristických činov pred voľbami a  
počas nich.

# RESTREINT UE

3. Al Shanfari, Thamer Bin
- Bývalý predseda Oryx Group a Oryx Natural Resources, dátum narodenia: 3.1.1968 (pozri bod 22 v časti II).
- Väzby na vládu a zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
4. Barwe, Reuben
- Novinár pracujúci pre Zimbabwe Broadcasting Corporation, dátum narodenia: 19.3.1953, číslo pasu: BN311374.
- Podporoval vládou organizované teroristické činy pred voľbami v roku 2008 a počas nich.
5. Bonyongwe, Happyton
- Generálny riaditeľ Ústrednej spravodajskej služby, dátum narodenia: 6.11.1960, číslo pasu: AD002214.
- Väzby na vládu a spoluúčasť na vytváraní alebo riadení represívnej štátnej politiky.
6. Bonyongwe, Willa (alias Willia)
- Riaditeľka Komisie pre cenné papiere, vydatá za Happytona Bonyongweho.
- Podporovateľka a prívrženkyňa režimu prostredníctvom vymenovania do funkcie a úzkou väzbou na kľúčového člena vlády.

# RESTREINT UE

7. Bredenkamp, John Arnold      Podnikateľ, dátum narodenia: 11.8.1940, cestovné pasy: holandský (1285143, platnosť vypršala), zimbabwiansky (Z01024064, Z153612), surinamský (367537C).  
Podnikateľ s úzkymi väzbami na vládu Zimbabwe. Poskytoval, aj prostredníctvom svojich spoločností, režimu finančnú a inú podporu (pozri tiež body 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 12, 14, 20, 24, 25, 28, 29, 31 a 32 v časti II).
8. Buka (alias Bhuka), Flora      Prezidentská kancelária (bývalá štátna tajomníčka pre osobitné záležitosti zodpovedná za pozemkové a presídľovacie programy, bývalá štátna tajomníčka kancelárie viceprezidenta a bývalá štátna tajomníčka prezidentskej kancelárie pre program pozemkovej reformy), dátum narodenia: 25.2.1968.  
Bývalá členka vlády a z tohto titulu zapojená do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
9. Bvudzijena, Wayne      Námetník policajného riaditeľa, hovorca polície.  
Člen bezpečnostných síl s veľkou zodpovednosťou za podporu závažného porušovania ľudských práv.

# RESTREINT UE

10. Chairuka, Annie Flora Imagine      Vydatá za Paradzaia Zimondiho.  
Podporovateľka a prívrženkyňa režimu  
prostredníctvom úzkej väzby na  
kľúčového člena vlády.
11. Chapfika, David      Bývalý námestník ministra  
poľnohospodárstva (bývalý námestník  
ministra financií), dátum narodenia:  
7.4.1957.  
Bývalý člen vlády a z tohto titulu  
zapojený do činností, ktoré vážne  
ohrozujú demokraciu, rešpektovanie  
ľudských práv a právny štát.
12. Charamba, George      Stály tajomník ministerstva informácií a  
propagácie, dátum narodenia: 4.4.1963,  
číslo pasu: AD002226.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do  
činností, ktoré vážne ohrozujú  
demokraciu, rešpektovanie ľudských práv  
a právny štát.
13. Charamba, Rudo Grace      Vydatá za Georgea Charambaho, dátum  
narodenia: 20.6.1964.  
Podporovateľka a prívrženkyňa režimu  
prostredníctvom úzkej väzby na  
kľúčového člena vlády.

# RESTREINT UE

14. Charumbira, Fortune Zefanaya      Bývalá námestníčka ministra pre miestnu správu, verejné práce a štátne bývanie, dátum narodenia: 10.6.1962.  
Bývalá členka vlády s pretrvávajúcimi väzbami.
15. Chidarikire, Faber Edmund      Guvernér provincie Mashonaland West, bývalý starosta Chinhoyi, dátum narodenia: 6.6.1946.  
Väzby na vládu.
16. Chigudu, Tinaye      Bývalý guvernér provincie Manicaland.  
Väzby na vládu a veľká zodpovednosť za podporu závažného porušovania ľudských práv.
17. Chigwedere, Aeneas Soko      Guvernér provincie Mashonaland East, bývalý minister, dátum narodenia: 25.11.1939.  
Bývalý člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
18. Chihota, Phineas      Námestníčka ministra priemyslu a medzinárodného obchodu.  
Členka vlády a z tohto titulu zapojená do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.

# RESTREINT UE

19. Chihuri, Augustine  
Policajný riaditeľ, dátum narodenia:  
10.3.1953.  
Člen bezpečnostných síl s veľkou  
zodpovednosťou za vážne porušovanie  
slobody pokojného zhromažďovania.
20. Chihuri, Isobel (alias Isabel)  
Halima  
Vydatá za Augustinea Chihuriho, dátum  
narodenia: 14.4.1974.  
Podporovateľka a prívrženkyňa režimu  
prostredníctvom úzkej väzby na  
kľúčového člena vlády.
21. Chimbudzi, Alice  
Členka výboru politbyra ZANU (PF).  
Členka politbyra a z tohto titulu so  
silnými väzbami na vládu a jej politiku.
22. Chimedza, Paul  
Predseda Združenia lekárov Zimbabwe,  
lekár, dátum narodenia 29.6.1967.  
Zapojený do činností, ktoré vážne  
ohrozujú demokraciu, rešpektovanie  
ľudských práv a právny štát.
23. Chimutengwende, Chenhamo  
Chekezha  
Bývalý štátny tajomník pre verejné a  
interaktívne veci (bývalý minister  
informácií, bývalý minister pôšt a  
telekomunikácií), dátum narodenia  
28.8.1943.  
Bývalý člen vlády a z tohto titulu  
zapojený do činností, ktoré vážne  
ohrozujú demokraciu, rešpektovanie  
ľudských práv a právny štát.

# RESTREINT UE

24. Chinamasa, Monica  
Predsedkyňa Národného poľnohospodárskeho zväzu Zimbabwe, vydatá za Patricka Chinamasa, rok narodenia: 1950.  
Podporovateľka a prívrženkyňa režimu prostredníctvom úzkej väzby na kľúčového člena vlády a zapojená do činností, ktoré vážne ohrozujú právny štát.
25. Chinamasa, Patrick Anthony  
Minister spravodlivosti, právnych a parlamentných vecí, dátum narodenia: 25.1.1947.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
26. Chindori-Chininga, Edward Takaruza  
Bývalý minister baní a rozvoja baníctva, dátum narodenia: 14.3.1955.  
Bývalý člen vlády s pretrvávajúcimi väzbami na vládu.
27. Chingoka, Peter Farai  
Predseda Zimbabwe Cricket, dátum narodenia: 2.3.1954.  
Väzby na vládu a zapojený do činností, ktoré ohrozujú právny štát.
28. Chinotimba, Joseph  
Podpredseda Národnej asociácie zimbabwejských veteránov z vojny za oslobodenie, veliteľ milícií ZANU-PF.  
Zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát, vrátane priameho zapojenia do teroristických činov páchaných pred voľbami a počas nich.



## RESTREINT UE

29. Chipanga, Tongesai Shadreck      Bývalý námestník ministra vnútra, dátum narodenia: 10.10.1940.  
Bývalý člen vlády s pretrvávajúcimi väzbami na vládu.
30. Chipwere, Augustine      Plukovník, Bindura South.  
Priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami a počas nich.
31. Chiremba, Mirirai      Riaditeľ finančného spravodajstva pri centrálnej banke Zimbabwe, dátum narodenia: 14.5.1962.  
Väzby na vládu a spoluúčasť na vytváraní alebo riadení represívnej štátnej politiky.
32. Chitakunye, Eliphas      Sudca Najvyššieho súdu.  
Odmietol umožniť vyšetrovanie únosov a mučenia zo strany agentov bezpečnostných služieb.
33. Chitepo, Victoria      Členka výboru politbyra ZANU-PF (bývalá ministerka informácií, bývalá ministerka pôšt a telekomunikácií a bývalá ministerka cestovného ruchu), dátum narodenia: 27.3.1928.  
Členka politbyra a z tohto titulu so silnými väzbami na vládu a jej politiku.

## RESTREINT UE

34. Chiwenga, Constantine  
Veliteľ zimbabwianskych ozbrojených síl, generál (bývalý armádny veliteľ, generálporučík), dátum narodenia: 25.8.1956.  
Člen bezpečnostných síl so spoluúčasťou na vytváraní alebo riadení represívnej štátnej politiky.
35. Chiwenga, Jocelyn  
Podnikateľka, dátum narodenia: 19.5.1955, manželka generála Chiwenga, veliteľa obranných síl.  
Zapojená do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
36. Chiweshe, George  
Predseda Zimbabwianskej volebnej komisie (sudca najvyššieho súdu a predseda kontroverzného delimitačného výboru), dátum narodenia: 4.6.1953.  
Väzby na vládu a spoluúčasť na vytváraní alebo riadení represívnej štátnej politiky.
37. Chiwewe, Willard  
Bývalý guvernér provincie Masvingo (bývalý vysoký tajomník zodpovedný za osobitné záležitosti v prezidentskej kancelárii), dátum narodenia: 19.3.1949.  
Bývalý člen vlády s pretrvávajúcimi väzbami a s veľkou zodpovednosťou za vážne porušovanie ľudských práv.

## RESTREINT UE

38. Chombo, Ignatius Morgan  
Chininya  
Minister miestnej správy, verejných prác  
a urbanistického rozvoja, dátum  
narodenia: 1.8.1952.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do  
činností, ktoré vážne ohrozujú  
demokraciu, rešpektovanie ľudských práv  
a právny štát.
39. Dabengwa, Dumiso  
Bývalý vysokopostavený člen výboru  
politbyra ZANU (PF), vodca ZAPU, rok  
narodenia: 1939.  
Bývalý člen politbyra a z tohto titulu so  
silnými väzbami na vládu a jej politiku.
40. Damasane, Abigail  
Námestníčka ministra pre záležitosti žien,  
rovnosť príležitostí a rozvoj komunít.  
Členka vlády a z tohto titulu zapojená do  
činností, ktoré vážne ohrozujú  
demokraciu, rešpektovanie ľudských práv  
a právny štát
41. Deketeke, Pikirayi  
Riaditeľ Zimbabwianskej vysielacej rady  
a editor oficiálnych pro-vládnych novín  
„The Herald“.  
Väzby na vládu a zapojený do činností,  
ktoré vážne porušujú slobodu prejavu a  
médií.

# RESTREINT UE

42. Dinha, Martin  
Guvernér provincie Mashonaland  
Central.  
Vázby na vládu.
43. Dokora, Lazarus  
Námestník ministra pre vysokoškolské a  
vyššie vzdelávanie, dátum narodenia:  
3.11.1957  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do  
činností, ktoré vážne ohrozujú  
demokraciu, rešpektovanie ľudských práv  
a právny štát.
44. Dube, Tshinga Judge  
Riaditeľ podnikov obranného priemyslu  
Zimbabwe a kandidát ZANU-PF v  
parlamentných voľbách, plukovník vo  
výslužbe, dátum narodenia: 3.7.1941.  
Vázby na vládu a spoluúčasť na vytváraní  
alebo riadení represívnej štátnej politiky.
45. Gambe, Theophilus  
Predseda dozornej volebnej komisie.  
Spoluzodpovedný za podvody pri  
voľbách v roku 2005.
46. Georgias, Aguy  
Námestník ministra pre hospodársky  
rozvoj, dátum narodenia: 22.6.1935.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do  
činností, ktoré vážne ohrozujú  
demokraciu, rešpektovanie ľudských práv  
a právny štát.

## RESTREINT UE

47. Goche, Nicholas Tasunungurwa      Minister verejnej služby, práce a sociálnych vecí (bývalý štátny tajomník prezidentskej kancelárie pre národnú bezpečnosť), dátum narodenia: 1.8.1946. Člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
48. Gono, Gideon      Guvernér centrálnej banky Zimbabwe, dátum narodenia: 29.11.59. Vázby na vládu a spoluúčasť na vytváraní alebo riadení represívnej štátnej politiky.
49. Gono, Helen (alias Hellin)      Vydatá za Gideona Gonoho, dátum narodenia: 6.5.1962. Podporovateľka a prívrženkyňa režimu prostredníctvom úzkej väzby na kľúčového člena vlády.
50. Gula-Ndebele, Sobuza      Bývalý generálny prokurátor (bývalý predseda dozornej volebnej komisie). Vázby na vládu a spoluúčasť na vytváraní alebo riadení represívnej štátnej politiky.

## RESTREINT UE

51. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi      Bývalý minister poľnohospodárstva  
(bývalý minister pre hospodársky rozvoj),  
dátum narodenia: 8.3.1940.  
Bývalý člen vlády a z tohto titulu  
zapojený do činností, ktoré vážne  
ohrozujú demokraciu, rešpektovanie  
ľudských práv a právny štát.
52. Gurira, Cephass T.      Plukovník, Mhondoro Mubaira.  
Priamo zapojený do páchania  
teroristických činov pred voľbami a  
počas nich.
53. Gwekwerere, Stephen      Plukovník, Chinhoyi.  
Priamo zapojený do páchania  
teroristických činov pred voľbami a  
počas nich.
54. Hove, Richard      Tajomník politbyra ZANU-PF pre  
hospodárske záležitosti, rok narodenia:  
1935.  
Člen politbyra a z tohto titulu so silnými  
väzbami na vládu a jej politiku.
55. Hungwe, Josaya (alias Josiah)  
Dunira      Bývalý guvernér provincie Masvingo,  
dátum narodenia: 7.11.1935  
Väzby na vládu a veľká zodpovednosť za  
podporu závažného porušovania  
ľudských práv.
56. Huni, Munyaradzi      Novinár pracujúci pre oficiálne pro-  
vládne noviny „The Herald“, dátum  
narodenia: 24.7.1973, č. pasu:  
BN160327.  
Podporoval teroristické činy pred  
voľbami a počas nich.

# RESTREINT UE

57. Jangara alias Changara, Thomsen    Náместník policajného riaditeľa,  
dôstojník riadiaci Harare South District.  
Člen bezpečnostných síl s veľkou  
zodpovednosťou za vážne porušovanie  
slobody pokojného zhromažďovania.
58. Kachepe, Newton    Poslanec parlamentu za Mudzi North.  
Priamo zapojený do páchania  
teroristických činov pred voľbami a  
počas nich.
59. Kangai, Kumbirai    Člen výboru politbyra ZANU-PF, dátum  
narodenia: 17.2.1938.  
Člen politbyra a z tohto titulu so silnými  
väzbami na vládu a jej politiku.
60. Karakadzai, Mike Tichafa    Komodor letectva, metropolitná  
provincia Harare.  
Priamo zapojený do páchania  
teroristických činov pred voľbami a  
počas nich.
61. Karimanzira, David Ishemunyoro    Guvernér provincie Harare a tajomník  
Godi    politbyra ZANU-PF pre financie, dátum  
narodenia: 25.5.1947.  
Väzby na vládu a veľká zodpovednosť za  
závažné porušovanie ľudských práv.

# RESTREINT UE

62. Kasukuwere, Saviour  
Námestník ministra pre rozvoj mládeže a tvorbu zamestnanosti a námestník tajomníka politbyra pre veci mládeže, dátum narodenia: 23.10.1970.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
63. Kaukonde, Ray Joseph  
Bývalý guvernér provincie Mashonaland East, dátum narodenia: 4.3.1963.  
Väzby na vládu a veľká zodpovednosť za závažné porušovanie ľudských práv.
64. Kazangarare, Jawet  
Radca ZANU-PF v Hurungwe North a vojnový veterán.  
Priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami a počas nich.
65. Kazembe, Joyce Laetitia  
Zástupkyňa predsedu Zimbabwianskej volebnej komisie a predsedkyňa komisie na monitorovanie médií ZEC.  
Spoluzodpovednosť za podvody pri voľbách v roku 2008.
66. Kereke, Munyaradzi  
Hlavný poradca guvernéra centrálnej banky Zimbabwe, dátum narodenia: 29.7.1972.  
Väzby na vládu a spoluúčasť na vytváraní alebo riadení represívnej štátnej politiky.



# RESTREINT UE

67. Khumalo, Sibangumuzi Brigádny generál, Matebeleland North.  
Priamo zapojený do páchania  
teroristických činov pred voľbami a  
počas nich.
68. Kunonga, Nolbert (alias Nobert) Samozvaný biskup anglikánskej cirkvi.  
Rázny podporovateľ režimu. Jeho  
nasledovníkov pri páchaní násilia  
podporovala polícia.
69. Kuruneri, Christopher Tichaona Bývalý minister financií a hospodárskeho  
rozvoja, dátum narodenia: 4.4.1949.  
Bývalý člen vlády s pretrvávajúcimi  
väzbami.
70. Kwainona, Martin Náместník riaditeľa, dátum narodenia:  
19.1.1953.  
Priamo zapojený do páchania  
teroristických činov pred voľbami a  
počas nich.
71. Kwenda, R, Major, Zaka East.  
Priamo zapojený do páchania  
teroristických činov pred voľbami a  
počas nich.
72. Langa, Andrew Náместník ministra pre životné  
prostredie a cestovný ruch (bývalý  
náместník ministra dopravy a  
komunikácií).  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do  
činností, ktoré vážne ohrozujú  
demokraciu, rešpektovanie ľudských práv  
a právny štát.

## RESTREINT UE

73. Lesabe, Thenjiwe V. Člen výboru politbyra ZANU-PF, rok narodenia 1933.  
Člen politbyra a z tohto titulu so silnými väzbami na vládu a jej politiku.
74. Mabunda, Musarashana Námetník policajného riaditeľa.  
Člen bezpečnostných síl s veľkou zodpovednosťou za vážne porušovanie slobody pokojného zhromažďovania.
75. Machaya, Jason (alias Jaison) Guvernér provincie Midlands. Bývalý Max Kokerai  
námetník ministra baní a rozvoja baníctva, dátum narodenia: 13.6.1952, bývalý člen vlády s pretrvávajúcimi väzbami na vládu.
76. Made, Joseph Mtakwese Minister poľnohospodárskeho inžinierstva a mechanizácie (bývalý minister poľnohospodárstva a rozvoja vidieka), dátum narodenia: 21.11.1954.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.

# RESTREINT UE

77. Made, Patricia A. Bývalá riaditeľka Inter-Press Service, vydatá za Josepha Madeho. Podporovateľka a prívrženkyňa režimu prostredníctvom úzkej väzby na kľúčového člena vlády a zapojená do činností, ktoré vážne ohrozili slobodu prejavu a médií.
78. Madzongwe, Edna (alias Edina) Predsedníčka senátu ZANU- PF, dátum narodenia: 11.7.1943. Členka politbyra a z tohto titulu so silnými väzbami na vládu a jej politiku.
79. Mahofa, Shuvai Ben Bývalá námestníčka ministra pre rozvoj mládeže, rovnosť príležitostí a tvorbu zamestnanosti, dátum narodenia: 4.4.1941. Bývalá členka vlády s pretrvávajúcimi väzbami na vládu.
80. Mahoso, Tafataona Predseda, komisia pre mediálne informácie. Väzby na vládu a veľká zodpovednosť za vážne porušovanie slobody prejavu a médií.
81. Makwanya, Judith Novinárka pracujúca pre Zimbabwe Broadcasting Corporation, dátum narodenia: 22.10.1963. Podporovala vládou organizované teroristické činy pred voľbami v roku 2008 a počas nich.

## RESTREINT UE

82. Makwavarara, Sekesai Bývalá starostka Harare.  
Väzby na vládu a veľká zodpovednosť za závažné porušovanie ľudských práv.
83. Malinga, Joshua Náместník tajomníčky politbyra ZANU-PF pre telesne postihnutých a znevýhodnených, dátum narodenia: 28.4.1944.  
Člen politbyra a z tohto titulu so silnými väzbami na vládu a jej politiku.
84. Maluleke, Titus Guvernér provincie Masvingo (bývalý náместník ministra pre školstvo, šport a kultúru).  
Bývalý člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
85. Mangwana, Paul Munyaradzi Štátny tajomník pre prevod majetku do rúk pôvodného obyvateľstva a pre hospodárske zapojenie, dátum narodenia: 10.8.1961.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
86. Manyonda, Kenneth Vhundukai Bývalý náместník ministra priemyslu a medzinárodného obchodu, dátum narodenia: 10.8.1934.  
Bývalý člen vlády s pretrvávajúcimi väzbami na vládu.

## RESTREINT UE

87. Marumahoko, Reuben  
Námestník ministra zahraničných vecí  
(bývalý námestník ministra vnútra),  
dátum narodenia: 4.4.1948.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do  
činností, ktoré vážne ohrozujú  
demokraciu, rešpektovanie ľudských práv  
a právny štát.
88. Masawi, Ephrahim Sango  
Bývalý guvernér provincie Mashonaland  
Central.  
Väzby na vládu a veľká zodpovednosť za  
závažné porušovanie ľudských práv.
89. Mashava, G.  
Plukovník, Chiredzi Central.  
Priamo zapojený do páchania  
teroristických činov pred voľbami a  
počas nich.
90. Masuku, Angeline  
Guvernérka provincie Matabeleland  
South a členka politbyra ZANU-PF,  
tajomníčka pre telesne postihnutých a  
znevýhodnených, dátum narodenia:  
14.10.1936.  
Väzby na vládu a veľká zodpovednosť za  
závažné porušovanie ľudských práv.
91. Matanyaire, Munyaradzi  
Výkonný riaditeľ Zimbabwe Inter-Africa  
News Agency.  
Väzby na vládu a zapojený do činností,  
ktoré vážne ohrozujú slobodu prejavu a  
médií.

## RESTREINT UE

92. Mathema, Cain Ginyilitshe  
Ndabazekhaya  
Guvernér provincie Bulawayo.  
Väzby na vládu a veľká zodpovednosť za  
závažné porušovanie ľudských práv.
93. Mathuthu, Thokozile  
Guvernér provincie Matabeleland North a  
námestník tajomníka politbyra ZANU-PF  
pre dopravu a sociálne veci.  
Väzby na vládu a veľká zodpovednosť za  
závažné porušovanie ľudských práv.
94. Matiza, Joel Biggie  
Námestník ministra pre bývanie na  
vidieku a sociálne výhody, dátum  
narodenia: 17.8.1960.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do  
činností, ktoré vážne ohrozujú  
demokraciu, rešpektovanie ľudských práv  
a právny štát.
95. Matonga, Brighton  
Námestník ministra informácií a  
propagácie, rok narodenia: 1969.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do  
činností, ktoré vážne ohrozujú  
demokraciu, rešpektovanie ľudských práv  
a právny štát.

## RESTREINT UE

96. Matshalaga, Obert  
Námestník ministra vnútra (bývalý  
námestník ministra zahraničných vecí),  
dátum a miesto narodenia: 21.4.1951,  
Mhute Kraal – Zvishavane.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do  
činností, ktoré vážne ohrozujú  
demokraciu, rešpektovanie ľudských práv  
a právny štát.
97. Matshiya, Melusi (Mike)  
Stály tajomník, ministerstvo vnútra.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do  
činností, ktoré vážne ohrozujú  
demokraciu, rešpektovanie ľudských práv  
a právny štát.
98. Mavhaire, Dzikamai  
Člen výboru politbyra ZANU-PF.  
Člen politbyra a z tohto titulu so silnými  
väzbami na vládu a jej politiku.
99. Mbiriri, Partson  
Stály tajomník, Ministerstvo miestnej  
správy, verejných prác a urbanistického  
rozvoja.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do  
činností, ktoré vážne ohrozujú  
demokraciu, rešpektovanie ľudských práv  
a právny štát.

# RESTREINT UE

100. Mhandu, Cairo (a.k.a. Kairo) Major ZNA.  
Priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami a počas nich.
101. Mhonda, Fidellis Plukovník, Rushinga.  
Priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami a počas nich.
102. Midzi, Amos Bernard (Mugenva) Bývalý minister baní a rozvoja baníctva (bývalý minister energetiky a rozvoja energetiky), dátum narodenia: 4.7.1952.  
Bývalý člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
103. Mnangagwa, Emmerson Dambudzo Minister pre bývanie na vidieku a sociálne výhody (bývalý hovorca parlamentu), dátum narodenia: 15.9.1946.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
104. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi Minister vnútra (bývalý námestník ministra miestnej správy, verejných prác a štátneho bývania), dátum narodenia: 15.11.1949.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.



## RESTREINT UE

105. Mombeshora, Millicent  
Sibongile  
Riaditeľ oddelenia strategického plánovania a špeciálnych projektov, Centrálna banka Zimbabwe, dátum narodenia: 8.7.1965, č. pasu: BN177069. Vázby na vládu a spoluúčasť na vytváraní alebo riadení represívnej štátnej politiky.
106. Moyo, Gilbert  
„Vojnový veterán“, vodca milícií ZANU-PF.  
Priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami a počas nich v provincii Mashonaland West (Chegutu).
107. Moyo, Jonathan  
Bývalý štátny tajomník prezidentskej kancelárie pre informácie a propagáciu, dátum narodenia: 12.1.1957.  
Bývalý člen vlády zapojený do činností, ktorými sa vážne porušovali základné práva.
108. Moyo, July Gabarari  
Bývalý minister energetiky a rozvoja energetiky (bývalý minister verejnej služby, práce a sociálnych vecí), dátum narodenia: 7.5.1950.  
Bývalý člen vlády s pretrvávajúcimi väzbami s vládou.

## RESTREINT UE

109. Moyo, Sibusio Bussie Brigádny generál ZNA.  
Priamo zapojený do páchania  
teroristických činov pred voľbami a  
počas nich.
110. Moyo, Simon Khaya Veľvyslanec v Juhoafrickej republike a  
námestník tajomníka politbyra ZANU -  
PF pre právne záležitosti, rok narodenia:  
1945. Člen politbyra s pretrvávajúcimi  
väzbami na vládu a jej politiku.
111. Mpabanga, S. Podplukovník, Mwenezi East, priamo  
zapojený do páchania teroristických  
činov pred voľbami a počas nich.
112. Mpofu, Obert Moses Minister priemyslu a medzinárodného  
obchodu (bývalý guvernér provincie  
Matabeleland North) (námestník  
tajomníka politbyra ZANU-PF pre  
národnú bezpečnosť), dátum narodenia:  
12.10.1951.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do  
činností, ktoré vážne ohrozujú  
demokraciu, rešpektovanie ľudských práv  
a právny štát.
113. Msika, Joseph W. Viceprezident, dátum narodenia:  
6.12.1923.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do  
činností, ktoré vážne ohrozujú  
demokraciu, rešpektovanie ľudských práv  
a právny štát.

## RESTREINT UE

114. Msipa, Cephas George      Bývalý guvernér provincie Midlands,  
dátum narodenia: 7.7.1931.  
Väzby na vládu a veľká zodpovednosť za  
závažné porušovanie ľudských práv.
115. Muchechetere, Happison      Zastupujúci výkonný riaditeľ Zimbabwe  
Broadcasting Corporation.  
Väzby na vládu a veľká zodpovednosť za  
činnosti, ktoré vážne ohrozujú slobodu  
prejavu a médií.
116. Muchena, Henry      Generál vzdušných síl, Midlands.  
Priamo zapojený do páchania  
teroristických činov pred voľbami a  
počas nich.
117. Muchena, Olivia Nyembesi      Štátna tajomníčka prezidentskej  
(alias Nyembezi)      kancelárie pre vedu a techniku (bývalá  
štátna tajomníčka kancelárie  
viceprezidenta Msiku), dátum narodenia:  
18.8.1946.  
Členka vlády a z tohto titulu zapojená do  
činností, ktoré vážne ohrozujú  
demokraciu, rešpektovanie ľudských práv  
a právny štát.

## RESTREINT UE

118. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange Tajomníčka politbyra ZANU-PF pre rovnosť príležitostí a kultúru (bývalá ministerka pre záležitosti žien, rovnosť príležitostí a rozvoj komunit), dátum narodenia: 14.12.1958.  
Bývalá členka vlády a z tohto titulu zapojená do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
119. Muchono, C. Podplukovník, Mwenezi West. Priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami a počas nich.
120. Mudede, Tobaiwa (alias Tonneth) Riaditeľ ústredného matričného úradu, dátum narodenia: 22.12.1942.  
Väzby na vládu a spoluúčasť na vytváraní alebo riadení štátnej politiky.
121. Mudenge, Isack Stanislaus Goreraivo Minister vysokoškolského a vyššieho vzdelávania (bývalý minister zahraničných vecí), dátum narodenia: 17.12.1941.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
122. Mudonhi, Columbus Zástupca vyšetrovateľa ZRP. Priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami a počas nich.

# RESTREINT UE

123. Mudzvova, Paul  
Seržant.  
Priamo zapojený do páchania  
teroristických činov pred voľbami a  
počas nich.
124. Mugabe, Grace  
Dátum narodenia: 23.7.1965, číslo pasu:  
AD001159.  
Manželka predsedu vlády a z tohto titulu  
zapojená do činností, ktoré vážne  
ohrozujú demokraciu, rešpektovanie  
ľudských práv a právny štát.
125. Mugabe, Leo  
Riaditeľ podnikov obranného priemyslu,  
dátum narodenia: 28.8.1962 (alias  
28.2.1957).  
Podnikateľ s úzkymi väzbami na vládu  
Zimbabwe, synovec Roberta Mugabeho.
126. Mugabe, Sabina  
Vysokopostavená členka výboru  
politbyra ZANU-PF, dátum narodenia:  
14.10.1934.  
Členka politbyra a z tohto titulu so  
silnými väzbami na vládu a jej politiku.
127. Mugariri, Bothwell  
Bývalý prvý námestník policajného  
riaditeľa.  
Bývalý člen bezpečnostných síl s veľkou  
zodpovednosťou za vážne porušovanie  
slobody pokojného zhromažďovania.

## RESTREINT UE

128. Muguti, Edwin  
Námestník ministra zdravotníctva a starostlivosti o deti, rok narodenia: 1965.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
129. Mujuru, Joyce Teurai Ropa  
Viceprezidentka (bývalá ministerka pre vodné zdroje a rozvoj infraštruktúry), dátum narodenia 15.4.1955.  
Členka vlády a z tohto titulu zapojená do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
130. Mujuru, Solomon T.R.  
Vysokopostavený člen výboru politbyra ZANU-PF, dátum narodenia: 1.5.1949.  
Člen politbyra a z tohto titulu so silnými väzbami na vládu a jej politiku.
131. Mukosi, Musoro Wegomo  
Vedúci výroby v rámci Zimbabwe Broadcasting Corporation.  
Podporoval vládou organizované teroristické činy pred voľbami v roku 2008 a počas nich.
132. Mumba, Isaac  
Inšpektor.  
Priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami a počas nich.

## RESTREINT UE

133. Mumbengegwi, Samuel  
Creighton
- Bývalý minister financií; bývalý štátny tajomník pre prevod majetku do rúk pôvodného obyvateľstva a pre hospodárske zapojenie, dátum narodenia: 23.10.1942.
- Bývalý člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
134. Mumbengegwi, Simbarashe  
Simbanenduku
- Minister zahraničných vecí, dátum narodenia: 20.7.1945, číslo pasu: AD001086.
- Člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
135. Murerwa, Herbert  
Muchemwa
- Bývalý minister financií, dátum narodenia: 31.7.1941.
- Bývalý člen vlády s pretrvávajúcimi väzbami na vládu.
136. Musariri, Munyaradzi
- Námestník policajného riaditeľa.
- Člen bezpečnostných síl s veľkou zodpovednosťou za vážne porušovanie slobody pokojného zhromažďovania.
137. Mushohwe, Christopher  
Chindoti
- Guvernér provincie Manicaland. (Bývalý minister dopravy a komunikácií, bývalý námestník ministra dopravy a komunikácií), dátum narodenia: 6.2.1954.
- Bývalý člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.

## RESTREINT UE

138. Mutasa, Didymus Noel Edwin Štátny tajomník pre národnú bezpečnosť, pozemkovú reformu a presídľovanie v prezidentskej kancelárii, tajomník ZANU-PF pre administratívu, dátum narodenia: 27.7.1935.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
139. Mutasa, Gertrude Plukovníčka v ozbrojených silách Zimbabwe, vydatá za Didymusa Mutasaa (bod 138).  
Zapojená do útokov na farmy spojených s vyhrážaním sa smrťou.
140. Mutasa, Justin Mutsawehuni Riaditeľ Zimbabwe Broadcasting Holdings a výkonný riaditeľ Zimbabwe Newspapers, dátum narodenia: 6.4.1954, číslo pasu: BN498951.  
Väzby na vládu a zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú slobodu prejavu a médií.
141. Mutezo, Munacho Bývalý minister pre vodné zdroje a rozvoj infraštruktúry.  
Bývalý člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.



## RESTREINT UE

142. Mutinhiri, Ambros (alias Ambrose) Minister pre rozvoj mládeže, rovnosť príležitostí a tvorbu zamestnanosti, brigádny generál vo výslužbe. Člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
143. Mutinhiri, Tracey Námetníčka ministra pre prevod majetku do rúk pôvodného obyvateľstva a hospodárske zapojenie (bývalá podpredsedníčka senátu). Členka vlády a z tohto titulu zapojená do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
144. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza Bývalý námestník ministra pre rozvoj malých a stredných podnikov a tvorbu zamestnanosti, dátum narodenia: 27.5.1948. Bývalý člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
145. Mutsvunguma, S. Plukovník, Headlands. Priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami a počas nich.
146. Muzenda, Tsitsi V. Vysokopostavená členka výboru politbyra ZANU-PF, dátum narodenia: 28.10.1922. Členka politbyra a z tohto titulu so silnými väzbami na vládu a jej politiku.

# RESTREINT UE

147. Muzonzini, Elisha Brigádny generál (bývalý generálny riaditeľ ústrednej spravodajskej služby), dátum narodenia: 24.6.1957.  
Bývalý člen bezpečnostných síl s veľkou zodpovednosťou za vážne porušovanie slobody pokojného zhromažďovania.
148. Mzembi, Walter Námetník ministra pre vodné zdroje a rozvoj infraštruktúry, dátum narodenia: 16.3.1964.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
149. Mzilikazi, Morgan S. Plukovník (MID), Buhera Central.  
Priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami a počas nich.
150. Ncube, Abedinico Námetník ministra verejnej služby, práce a sociálnych vecí (bývalý námetník ministra zahraničných vecí), dátum narodenia: 13.10.1954.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.

## RESTREINT UE

151. Ndlovu, Naison K. Podpredseda senátu a tajomník politbyra ZANU-PF pre výrobu a prácu, dátum narodenia: 22.10.1930.  
Člen politbyra a z tohto titulu so silnými väzbami na vládu a jej politiku.
152. Ndlovu, Richard Námetník komisariátu politbyra ZANU-PF, dátum narodenia: 26.6.1942.  
Člen politbyra a z tohto titulu so silnými väzbami na vládu a jej politiku.
153. Ndlovu, Sikhanyiso Bývalý námestník informácií a propagácie (bývalý minister vysokoškolského a vyššieho vzdelávania), dátum narodenia: 20.9.1949.  
Bývalý člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
154. Nguni, Sylvester Minister hospodárskeho rozvoja (bývalý námestník ministra poľnohospodárstva), dátum narodenia: 4.8.1955.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.

## RESTREINT UE

155. Nhema, Francis Minister životného prostredia a cestovného ruchu, dátum narodenia: 7.4.1959.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
156. Nkala, Herbert Riaditeľ Zimbabwe Newspapers, podniku, ktorý vydáva štátnu propagandu, a riaditeľ First Banking Corporation.
157. Nkomo, John Landa Bývalý predseda Národného zhromaždenia (bývalý minister kancelárie prezidenta pre špeciálne záležitosti), národný predseda ZANU-PF, dátum narodenia: 22.8.1934.  
Bývalý člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
158. Nyambuya, Michael Reuben Bývalý minister energetiky a rozvoja energetiky (bývalý generálporučík, guvernér provincie Manicaland), dátum narodenia: 23.7.1955.  
Bývalý člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.

## RESTREINT UE

159. Nyanhongo, Magadzire  
Hubert  
Námestník ministra dopravy a komunikácií.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
160. Nyathi, George  
Námestník tajomníka politbyra ZANU-PF pre vedu a techniku.  
Člen politbyra a z tohto titulu so silnými väzbami na vládu a jej politiku.
161. Nyawani, Misheck  
Superintendant vo výslužbe.  
Priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami a počas nich.
162. Nyikayaramba, Douglas  
Brigádny generál, Mashonaland East.  
Priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami a počas nich.
163. Nyoni, Sithembiso Gile Glad  
Ministerka pre rozvoj malých a stredných podnikov a tvorbu zamestnanosti, dátum narodenia: 20.9.1949.  
Členka vlády a z tohto titulu zapojená do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
164. Parirenyatwa, Choice  
Vydatá za Davida Parirenyatwa.  
Podporovateľka a prívržienkyňa režimu prostredníctvom úzkej väzby na kľúčového člena vlády.

## RESTREINT UE

165. Parirenyatwa, David  
Pagwese  
Minister zdravotníctva a starostlivosti o  
deti (bývalý námestník ministra), dátum  
narodenia: 2.8.1950  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do  
činností, ktoré vážne ohrozujú  
demokraciu, rešpektovanie ľudských práv  
a právny štát.
166. Patel, Bharat  
Bývalý zastupujúci generálny prokurátor,  
sudca. Zapojený do činností, ktoré vážne  
ohrozujú demokraciu, rešpektovanie  
ľudských práv a právny štát.
167. Patel, Khantibhal  
Námestník tajomníka politbyra ZANU-  
PF pre financie, dátum narodenia:  
28.10.1928.  
Člen politbyra a z tohto titulu so silnými  
väzbami na vládu a jej politiku.
168. Pote, Selina M.  
Námestníčka tajomníka politbyra ZANU-  
PF pre rovnosť príležitostí a kultúru.  
Členka politbyra a z tohto titulu so  
silnými väzbami na vládu a jej politiku.
169. Rangwani, Dani  
Policajný inšpektor.  
Člen bezpečnostných síl, zapojený do  
činností, ktoré vážne ohrozujú  
demokraciu, rešpektovanie ľudských práv  
a právny štát.

## RESTREINT UE

170. Rautenbach, Muller Conrad  
(alias Billy) Podnikateľ, dátum narodenia: 23.9.1959,  
adresa: PO Box CH52, Chisipite, Harare,  
číslo pasu: BN491589.  
Podnikateľ s úzkymi väzbami na vládu  
Zimbabwe, a to aj prostredníctvom  
podpory vysokopostavených politikov  
počas intervencie Zimbabwe v KDR  
(pozri tiež bod 26 v časti II).
171. Rugeje, Engelbert Abel Generálmajor, provincia Masvingo.  
Priamo zapojený do páchania  
teroristických činov pred voľbami a  
počas nich.
172. Rungani, Victor TC Plukovník, Chikomba.  
Priamo osobne zapojený do páchania  
teroristických činov pred voľbami a  
počas nich.
173. Ruwodo, Richard Brigádny generál, 12. augusta 2008  
povýšený na generálmajora (vo  
výslužbe); bývalý zástupca stáleho  
tajomníka ministerstva obrany, dátum  
narodenia: 14.3.1954.  
Priamo zapojený do páchania  
teroristických činov pred voľbami a  
počas nich.
174. Sakabuya, Morris Námetník ministra pre miestnu správu,  
verejné práce a rozvoj miest.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do  
činností, ktoré vážne ohrozujú  
demokraciu, rešpektovanie ľudských práv  
a právny štát.

## RESTREINT UE

175. Sakupwanya, Stanley      Náместník tajomníka politbyra ZANU-PF pre zdravotníctvo a starostlivosť o deti.  
Člen politbyra a z tohto titulu so silnými väzbami na vládu a jej politiku.
176. Samkange, Nelson Tapera      Bývalý guvernér provincie Mashonaland  
Crispen      West.  
Väzby na vládu a veľká zodpovednosť za podporu závažného porušovania ľudských práv.
177. Sandi, E.      Náместníčka tajomníka politbyra ZANU-PF pre záležitosti žien.  
Členka politbyra a z tohto titulu so silnými väzbami na vládu a jej politiku.
178. Savanhu, Tendai      Náместník tajomníka ZANU-PF pre dopravu a sociálne veci, dátum narodenia: 21.3.1968.  
Člen politbyra a z tohto titulu so silnými väzbami na vládu a jej politiku.
179. Sekeramayi, Sydney (alias      Minister obrany, dátum narodenia:  
Sidney) Tigere      30.3.1944.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.



## RESTREINT UE

180. Sekeremayi (alias Sekeramayi), Tsitsi Chihuri  
Vydatá za Sydneyho Sekeremayiho, rok narodenia: 1944.  
Podporovateľka a prívrženkyňa režimu prostredníctvom úzkej väzby na kľúčového člena vlády.
181. Sekeremayi, Lovemore  
Hlavný úradník pre voľby.  
Väzby na vládu a spoluúčasť na vytváraní alebo riadení represívnej štátnej politiky.
182. Shamu, Webster Kotiwani  
Štátny tajomník pre realizáciu politík (bývalý štátny tajomník pre realizáciu politík v prezidentskej kancelárii), dátum narodenia: 6.6.1945.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
183. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa  
Tajomník politbyra ZANU-PF pre informácie a propagáciu, dátum narodenia: 29.9.1928.  
Člen politbyra a z tohto titulu so silnými väzbami na vládu a jej politiku.
184. Shiri, Perence alias Bigboy Samson Chikerema  
Maršal letectva (vzdušné sily), dátum narodenia: 1.11.1955.  
Člen bezpečnostných síl a spoluúčasť na vytváraní alebo riadení represívnej štátnej politiky.

## RESTREINT UE

185. Shumba, Isaiah  
Masvayamwando  
Námestník ministra pre školstvo, šport a kultúru, dátum narodenia: 3.1.1949.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
186. Shungu, Etherton  
Brigádny generál, Mashonaland Central.  
Priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami a počas nich.
187. Sibanda, Chris  
Plukovník, provincia Bulawayo.  
Priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami a počas nich.
188. Sibanda, Jabulani  
Bývalý predseda Národného združenia vojnových veteránov, dátum narodenia: 31.12.1970.  
Väzby na vládu a spoluúčasť na vytváraní alebo riadení represívnej štátnej politiky.
189. Sibanda, Misheck Julius  
Mpande  
Tajomník vlády (nástupca Charlesa Utetehe), dátum narodenia: 3.5.1949.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do činností, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, rešpektovanie ľudských práv a právny štát.
190. Sibanda, Phillip Valerio  
(alias Valentine)  
Veliteľ zimbabwianskej národnej armády, generálporučík, dátum narodenia: 25.8.1956.  
Člen bezpečnostných síl a spoluúčasť na vytváraní alebo riadení represívnej štátnej politiky.

## RESTREINT UE

191. Sigauke, David Brigádny generál, Mash West Province.  
Priamo zapojený do páchania  
teroristických činov pred voľbami a  
počas nich.
192. Sikosana, Absolom Tajomník politbyra ZANU-PF pre  
záležitosti mládeže.  
Člen politbyra a z tohto titulu so silnými  
väzbami na vládu a jej politiku.
193. Stamps, Timothy Poradca v kancelárii prezidenta pre  
otázky zdravia, bývalý minister  
zdravotníctva, dátum narodenia:  
15.10.1936.  
Väzby na vládu a spoluúčasť na vytváraní  
alebo riadení represívnej štátnej politiky.
194. Tarumbwa, Nathaniel  
Charles Brigádny generál, Manicaland and  
Mutare South.  
Priamo zapojený do páchania  
teroristických činov pred voľbami a  
počas nich.
195. Tomana, Johannes Generálny prokurátor.  
Zapojený do činností, ktoré vážne  
ohrozujú demokraciu, rešpektovanie  
ľudských práv a právny štát.
196. Tonderai Matibiri, Innocent Náместník policajného riaditeľa.  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do  
činností, ktoré vážne ohrozujú  
demokraciu, rešpektovanie ľudských práv  
a právny štát.

## RESTREINT UE

197. Udenge, Samuel Štátny tajomník pre štátne podniky  
(bývalý námestník ministra pre  
hospodársky rozvoj).  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do  
činností, ktoré vážne ohrozujú  
demokraciu, rešpektovanie ľudských práv  
a právny štát.
198. Utete, Charles Predseda prezidentského výboru pre  
pozemkovú previerku (bývalý tajomník  
vlády), dátum narodenia: 30.10.1938.  
Väzby na vládu a spoluúčasť na vytváraní  
alebo riadení represívnej štátnej politiky.
199. Veterai, Edmore Prvý námestník policajného riaditeľa,  
dôstojník riadiaci Harare.  
Člen bezpečnostných síl s veľkou  
zodpovednosťou za vážne porušovanie  
slobody pokojného zhromažďovania.
200. Zhuwao, Patrick Námestník ministra pre vedu a techniku  
(poznámka: synovec prezidenta  
Mugabeho).  
Člen vlády a z tohto titulu zapojený do  
činností, ktoré vážne ohrozujú  
demokraciu, rešpektovanie ľudských práv  
a právny štát.

# RESTREINT UE

201. Zimondi, Paradzai Riaditeľ väzníc, dátum narodenia: 4.3.1947.  
Člen bezpečnostných síl a spoluúčasť na vytváraní alebo riadení represívnej štátnej politiky.
202. Zvayi, Caesar Novinár pracujúci pre oficiálne provládne noviny „The Herald“.  
Podporoval teroristické činy pred voľbami a počas nich.
203. Zvinavashe, Vitalis Politbyro, výbor pre prevod majetku do rúk pôvodného obyvateľstva a hospodárske zapojenie v strane, dátum narodenia: 27.9.1943.  
Bývalý člen bezpečnostných síl a spoluúčasť na vytváraní alebo riadení represívnej štátnej politiky a člen politbyra.

## II. Subjekty

1. Alpha International (PVT) Ltd      Park Road, Camberley, Surrey GU15 2SP, UK.  
Vlastník: John Arnold Bredenkamp.
2. Breco (Asia Pacific) Ltd      Isle of Man Company Registration M78647 - 1<sup>st</sup> Floor, Falcon Cliff, Palace Road, Douglas IM2 4LB, Isle of Man.  
Vlastník: John Arnold Bredenkamp.
3. Breco (Eastern Europe) Ltd      Isle of Man Company Registration FC0021189 - Falcon Cliff, Palace Road, Douglas IM99 1ZW, Isle of Man; Hurst, Reading Berkshire RG10 0SQ, UK.  
Vlastník: John Arnold Bredenkamp.
4. Breco (South Africa) Ltd      Isle of Man Company Registration Q1962 - Cumbrae House, Market Street, Douglas IM1 2PQ, Isle of Man; 9 Columbus Centre, Pelican Drive, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.  
Vlastník: John Arnold Bredenkamp.
5. Breco (UK) Ltd      UK Company Registration 2969104 - London Road, Sunningdale, Ascot, Berkshire SL5 0DJ, UK.  
Vlastník: John Arnold Bredenkamp.
6. Breco Group      Thetford Farm, PO Box HP86, Mount Pleasant, Harare, Zimbabwe; Sandford Lane, Hurst, Reading, Berks RG10 0SQ, UK; London Road, Sunningdale, Ascot, Berks, SL5 0DJ, UK.  
Vlastník: John Arnold Bredenkamp.

7. Breco International 25 Broad Street, St. Helier JE2 3RR,  
Jersey.  
Vlastník: John Arnold Bredenkamp.
8. Breco Nominees Ltd UK Company Registration 2799499 -  
London Road, Sunningdale, Ascot,  
Berkshire SL5 0DJ, UK.  
Vlastník: John Arnold Bredenkamp.
9. Breco Services Ltd UK Company Registration 2824946 -  
London Road, Sunningdale, Ascot,  
Berkshire SL5 0DJ, UK.  
Vlastník: John Arnold Bredenkamp.
10. Cold Comfort Farm Trust Co- 7 Cowie Road, Tynwald, Harare,  
operative Zimbabwe.  
Vlastník: Didymus Mutasa, Grace  
Mugabe tiež zapojená.
11. Comoil (PVT) Ltd Block D, Emerald Hill Office, Emerald  
Park, Harare, Zimbabwe. 2nd Floor,  
Travel Plaza, 29 Mazoe Street, Box  
CY22344, Causeway, Harare,  
Zimbabwe.  
Vlastník: Saviour Kasukuwere.
12. Corybantes Ltd London Road, Sunningdale, Ascot,  
Berkshire SL5 0DJ, UK; Titlarks Hill  
Road, Sunningdale, Ascot, Berkshire,  
SL5 0JB, UK  
Vlastník: John Arnold Bredenkamp.
13. Divine Homes (PVT) Ltd 6 Hillside Shopping Centre, Harare,  
Zimbabwe; 31 Kensington Highlands,  
Harare, Zimbabwe; 12 Meredith Drive,  
Eastlea, Harare, Zimbabwe.  
Riaditeľ: David Chapfika.

14. Echo Delta Holdings  
Thetford Farm, PO Box HP86, Mount Pleasant, Harare, Zimbabwe; Sandford Lane, Hurst, Reading, Berks RG10 0SQ, UK; London Road, Sunningdale, Ascot, Berks, SL5 0DJ, UK.  
Vlastník: John Arnold Bredenkamp.
15. Famba Safaris  
4 Wayhill Lane, Umwisdale, Harare, Zimbabwe; PO Box CH273, Chisipite, Harare, Zimbabwe.  
Hlavný akcionár je Webster Shamu.
16. Industrial Development Corporation of Zimbabwe  
93 Park Lane, PO Box CY1431, Harare, Zimbabwe.  
Celý podnik patrí vláde Zimbabwe.
17. Intermarket Holdings Ltd  
Zimbank House, 46 Speke Avenue, PO Box 3198, Harare, Zimbabwe.  
Dcérsky podnik ZB Financial Holdings Ltd.
18. Jongwe Printing and Publishing Company (PVT) Ltd (alias Jongwe Printing and Publishing Co., alias Jongwe Printing and Publishing Company)  
14 Austin Road, Coventry Road, Workington, PO Box 5988, Harare, Zimbabwe.  
Vydavateľský úsek ZANU-PF.
19. M & S Syndicate (PVT) Ltd  
First Floor, Victory House, 88 Robert Mugabe Road, Harare, Zimbabwe; PO Box 1275, Harare, Zimbabwe.  
Investičná spoločnosť ZANU-PF.
20. Masters International Ltd  
UK Company Registration 2927685 - London Road, Sunningdale, Ascot, Berkshire SL5 0DJ, UK.  
Vlastník: John Arnold Bredenkamp.



21. Ndlovu Motorways Sam Nujoma Street, Livingston Avenue, Harare, Zimbabwe.  
Spoločnosť riadi Sikhanyiso Ndlovu.
22. Oryx Diamonds Ltd (alias Oryx Natural Resources) Alexander Forbes Building, Windhoek, Namibia; Parc Nicol Offices, 6, 301 William Nicol Drive, Bryanston, Gauteng 2021, South Africa; S Drive, Georgetown, Grand Cayman, Cayman Islands; 3 Victor Darcy Close, Borrowdale, Harare, Zimbabwe; Bank of Nova Scotia Building, 4th Floor, Georgetown, Grand Cayman, Cayman Islands.  
Spoločnosť, prostredníctvom ktorej získavajú členovia ZANU-PF osobitný prospech z baníckych spoločností v Konžskej demokratickej republike.
23. OSLEG Ltd (alias Operation Sovereign Legitimacy) Lonhoro House, Union Avenue, Harare, Zimbabwe.  
Spoločnosť kontrolovaná armádou Zimbabwe.
24. Piedmont (UK) Ltd London Road, Sunningdale, Ascot, Berkshire SL5 0DJ, UK.  
Vlastník: John Arnold Bredenkamp.
25. Raceview Enterprises Zimbabwe.  
Vlastník: John Arnold Bredenkamp.
26. Ridgepoint Overseas Developments Ltd (alias Ridgepoint Overseas Developments Ltd) C/o: Mossack Fonseca & Co. BVI Ltd, Akara Building, 24 DeCastro St, Road Town, Tortola, Virgin Islands, British; P.O. Box 3136, Road Town, Tortola, Virgin Islands.  
Vlastník: Billy Rautenbach.

27. Scotfin Ltd  
Zimbank House, 46 Speke Avenue, PO Box 3198, Harare, Zimbabwe.  
Celý podnik patrí ZB Financial Holdings Ltd.
28. Scottlee Holdings (PVT) Ltd  
124 Josiah Chinamano Avenue, PO Box CY3371, Causeway, Harare, Zimbabwe; London Road, Sunningdale, Berkshire SL5 0DJ, UK.  
Vlastník: John Arnold Bredenkamp.
29. Scottlee Resorts Ltd  
124 Josiah Chinamano Avenue, PO Box CY3371, Causeway, Harare, Zimbabwe; London Road, Sunningdale, Berkshire SL5 0DJ, UK.  
Vlastník John Arnold Bredenkamp.
30. Swift Investments (PVT) Ltd  
730 Cowie Road, Tynwald, Harare, Zimbabwe; PO Box 3928, Harare, Zimbabwe.  
Spoločnosť kontrolovaná ZANU-PF, medzi riaditeľov patrí Vitalis Zvinavashe.
31. Timpani Export Ltd  
Isle of Man Company Registration 3547414 - Falcon Cliff, Palace Road, Douglas IM99 1ZW, Isle of Man; King Street, Newton Abbot, Devon TQ12 2LG, UK; Mapstone Hill, Lustleigh, Newton Abbot, Devon TQ13 9SE, UK.  
Vlastník: John Arnold Bredenkamp.
32. Tremalt Ltd  
Thetford Farm, PO Box HP86, Mount Pleasant, Harare, Zimbabwe; Hurst Grove, Hurst, Reading, Berks RG10 0SQ, UK; London Road, Sunningdale, Ascot, Berks, SL5 0DJ, UK.  
Vlastník: John Arnold Bredenkamp.

33. ZB Financial Holdings Ltd (alias Finhold)	Zimbank House, 46 Speke Avenue, PO Box 3198, Harare, Zimbabwe. Viac ako 75 % hodnoty spoločnosti patrí vláde Zimbabwe.
34. ZB Holdings Ltd	Zimbank House, 46 Speke Avenue, PO Box 3198, Harare, Zimbabwe. Celá spoločnosť patrí ZB Financial Holdings Ltd.
35. Zidco Holdings (alias Zidco Holdings (PVT) Ltd)	PO Box 1275, Harare, Zimbabwe. Finančná holdingová spoločnosť ZANU-PF.
36. Zimbabwe Defence Industries	10th floor, Trustee House, 55 Samora Machel Avenue, PO Box 6597, Harare, Zimbabwe. Celá spoločnosť patrí vláde Zimbabwe. Medzi riaditeľmi sú Leo Mugabe a Solomon Mujuru.
37. Zimbabwe Iron and Steel Company (alias Zisco, Ziscosteel)	2 Redcliff, Zimbabwe. Viac ako 88 % hodnoty spoločnosti patrí vláde Zimbabwe.
38. Zimbabwe Mining Development Corporation	90 Mutare Road, PO Box 2628, Harare, Zimbabwe. Celá spoločnosť patrí vláde Zimbabwe.
39. Zimre Holdings Ltd	9 <sup>th</sup> Floor, Zimre Centre, 25 Kwama Nkrumah Avenue, Harare, Zimbabwe. Viac ako 69 % hodnoty spoločnosti patrí vláde Zimbabwe.
40. Zimre Reinsurance Company (PVT) Ltd	9 <sup>th</sup> Floor, Zimre Centre, 25 Kwama Nkrumah Avenue, Harare, Zimbabwe. Celá spoločnosť patrí Zimre Holdings Ltd.